Reg. No. M. 2997.

ஆசிரியர் : யாழ்ப்பாணம் தென்கோவை. ச. க**ந்தை யபிள் 2ள** தமிழ்ப் பண்டி தர், சிலோன்.

REPUBLIQUE FRANÇAISE

Liberté - Egalité - Fraternité

VITTAGAM

LE REDACTEUR TENKOVAI S. CANDIAH PILLAI TAMIL PANDIT JAFFNA CEYLON.

தனிப்பாத் 1 அண

JOURNAL HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE JEUDI



<u> சியாழக்கிழமைதோறும் வெளிவருவது</u>

நத்தம்போற் கேடு முளதாகுஞ் சாக்காடும் வித்தகர்க் கல்லா லரிது. குறள்.

புதுவை, ஸ்ரீமுக ஹெ மாசி மீ கக வ (22-2-34) No. 13 VOL, I. திருமக்திரம் மூகத்திற் கண்கொண்டு காண்கின்ற மூடர்கா ளகத்திற் கண்கொண்டு காண்பதே யானந்த மகட்குத் தாய்தன் மணுளனே டாடிய சுகத்தைச் சோல்லேன்றுற் சொல்லுமா றெங்ஙனே. அப்பினி லுப்பேன வத்த னணேந்திட்டுச் சேப்பு பராபரஞ் சோபர மும்விட்டுக் கப்புற சோற்பத மாளக் கலந்தமை யேப்படி யப்படி யேன்னுமவ் வாறே. கண்டார்க் கழகிதாங் காஞ்சிரத் தின்ப சுந் தின்ருர்க் கறியலா மப்பழத் தின்சுவை பேண்டா னிரம்பி மடவிய ளானுற் கொண்டா னறிவன் குணம்பல தானே.

வருளால் சரீர பௌதிக நிறையறி**ர்து** பஞ்சீகாணிக்கப்படுதலாற்றுன் — வாய்மையான ஒழுக்கத்தாற்றுன் வீட பேற்றின்பம் அடையப்படவேண்டும். இடமும் பொருளுமாக விளங்கும் உடலுயிர்கள் அசுத்தம் நீங்கி ஒன்று தலாற்றுன் வீடு பேற்றின்பமாகிய சத்தகாம உணர்ச்சி உளதாகும். இவ் அரிய பெரிய தாய உணர்ச்சியே பெரியோரால் இன்பம் என்று சிறப் புறக் கிளர்து கூறப்பட்டது. "அத தான் பிறப்புப் பிணி மூப்புச் சாக் காடு அவலக் கவலேக் கையாற்றினீங்கி பணியினது ஒளியும் மலினது நாற் மும் சந்தனத்துத் தட்படிம் போல உண்ணின் றெழுதருமொரு பேரின்ப வெள்ளத்தது'' என்பத இறைய**னர்** அகப்பொருளுரை. முன்னிலேகள் நிறைகண்டு பஞ்சீகாண க்கப்படு தலால் அறமும் பொருளும் ஒன்றுகி இன்பம் உளதாகும். இம் மூன்றம் கெட் டுத் திரிர்ததே வீடாகும் என்க. சரீசமாகிய அசுத்த கிறை அமைந்த இல் வாய்மையான அற நெறியால் அசுத்தம் நீங்கி அருள்வடிவமான இல் ஆகப் பெறுதலே வீடு கட்டுதல்-வீடு ஆக்குதல் என்பது. இவ்வுண்**மை** அறியாதார் தமது சரீரத்தை காரண மின்றி வருத்திக் கூடாக்கி—அசை வற்ற பிணமாக்கி அறமுதல் நாற்பய னும் இழர்து மாண்டுபோவர். பின் வரும் திருவாக்கும் இவ்வுண்மையை நன்கு புலப்படுத்தும் :

தருவாய் மொழி

ஊன் வாடவண் தையிர்காவலிட் டை விற்பிரியாப்புலனேக் தும்கொக் து தாம்வாடகாடத்தவம்செய்யவேண்டா தமதாவி மையோருலகாளகிற்பீர் காளுடமஞ்ஞைக் கணமாடமாடே கயலாடு கானீர்ப்பழனம்புடைபோ**ய்** தேடை மாடல்கொடியாகதல்லத் திருச்சித்திரகூடாசென் நகேர்மின் Go Cor. (திருமங்கை ஆழ்வார்).

வித்தகம்

பிறவி நெறி காட்டுதலால் நல்லறமா

காது மறமாகும். '' இல்லறமல்லது ரல்லற மன்று" என்றனர் ஒளவைப் பிசாட்டியார். ''அறனெனப்பட்டதே இல் வாழ்க்கை" என்பது தேவர் குறள். ஒருவனும் ஒருக்தியும் கூடி முயன் அ உயிர் வாழ்வதே — அசுத்த பௌதிக காரியமாகிய ஐம்புல வின் பங்களும் அதுபகித்து வாழ்வதே இல்லைம் எனப்படுவது உலகியலாகிய போலி நிலே. இல்லறம் என்னும் வாய் மையான அரியபெரிய ஒழுக்கத்துக்கு மாயாகாரிய முன்னிலேகளே – முன்னி லேகளாகிய கற்பணேகளே தலே செறந் தன–இன் றியமையா தன வாகும். நாம் உறையும் வீடு பெண்டீர் மக்கள் சுற் றம் பொருள் ஏவல் என்னும் மாயா காரிய முன்னில்கள் இவ் வொழுக்கத் துக்குத் துணேக் கருவிகளாகின்றன. இக்கற்பணகளே இல் வாழ்க்கையை– சரீர வாழ்க்கையை இனிதின் இயலு மாற செய்வன. கற்பனேகளாகிய மாயா காரியங்களானன்றி ஏனேய உபா யங்களால் அல்தாவது இவற்றை வெறுத்து ஒருபால் ஒதுங்குவதால் மாமையை உறவுபடுத்துதல்-வெல்லு தல் என்பது முடியாத காரியமே. உலகத்திலே ஒவ்வொரு சீவனும் ஐம் பு ை நகர்ச் செயில் கட்டுப்பட்டுள்ள தென்பதும், அக்கட்டைத் தகர்த்து முன்னிலேகளேத் தனக்கு அடிமைப் படுத்தி இயற்கையோடு ஒத்து நின் அ இன்புற அறியாது இடர்ப்படுகின்ற தென்பதும் வெள்ளிடையாகும். ஒவ் வொரு சவனுக்கும் தேக சம்பர்தம் என்னும் காமப்புணர்ச்சியே தலே சுறந்ததும் அத்தியாவரியகமுமாம். ஆமினும்இப்புணர்ச்சியாலாய உணர்ச் சியும் அசுத்தமாகிய ஃம்புலன்களுக்கு உட்பட்டதே யன்றி வேறன்று. இவ் வுணர்ச்சி பிறவிக்கு ஏது வாகிய மாயா சம்பர்தமான அசுத்தகாம இன்பமே யன்றிப் பிணி மூப்புச் சாக்காடு என் பன இன்றி அதுபனிக்கப்படும் வீடு பேற்றின்பமாகிய – விடு பேற்றின் த தரும் இன்பமாசிய சுத்த காம உணர்ச்சியன்று. அசுத்தமாகிய ஐம் புல நகர்ச்சுகள் – முன்னிலேகள் குரு

திருவருள் துணே. ம நந்தி பதி கொல்

காலமுண்டாகவே காதல் செய்துய்மின் கருதரிய

காலமுண்டாஞெடு நான்முகன் வானவர் நண்ணைய

ஆலமுண்டானேங்கள் பாண்டிப் பிரான் தன் னடியவர்க்கு

மலபண்டாரம் வழங்க கின்றாவந்து முந்துமினே.

(2. man + and.)

வித்தகம்

പ്രത്രബം, நீழக மாசிமீ 11வ

Dai a pin

இல் என்பது இடம், வீடி எனப் 🖉 பிம். சரீரமே இட மும் வாய் மையான வீமோகும். அதனிடத்து அடங்கினது பொருள். சரீரமாகிய இல்லின் அசைவே அறம். சத்தசைவு சித்தசைவு என் தும் இரண்டும் கூடிய அசைவு அறம். இவ் அசைவு அரு தருப்பதே — அறுது இருப்பதற் கேற்ற ஒழுக்கமே இல்லறம்-இல் வாழ்க்கை. இவ் அசைவு அறுதற் கேற்ற— ஒழிதற் கேற்ற செயல்— ஒழுக்கம்—வாழ்க்கை இல்லறமாகாது. இவ் அசைவு அறுதலே சாதல். இவ் அசைவு ஒழிதற் கேற்ற ஒழுக்கம் வித்தகம்

ஃடாக்கும் பெற்றி யறியாது மெய்வருத் [திக்

கூடாக்கி கின் மண்டு கொண்டுழல் வீர்— [வீடாக்கும்

மெய்ப்பொருள் தான் வேத முதற் பொருள் [தான் **வி**ண்ணவர்க்கு நற்பொருள் தான் நாரா யணன்.

(திருமழிசை ஆழ்வார்).

தம்முள்ளே குரு தரிசனம் பெற்ற அமலமுதற்படி கண்ட மெய்யடியா ரால் அடையப்படுவ தன்றே ஈச னெர்தை இணேயடி நீழல்இன்பமாகிய சுத்தகாடி இன்பம்! பின்வரும் திரு வாக்கும் அவ்வீடுபேற்றின்பத் திறணே நன்கு புலப்படுத்தும்:

அப்பர்

மாசில்வீணேயும் மாலேமதியமும் வீசு தென்றலும் வீங்கிள வேனலும் மூசு வண்டறை பொய்கையும் போன்றதே சசனெர்தை யிணேயடி ரீழலே.

களியிலுங் கட்டிபட்ட சுரும்பிலும் பளிமலர்க்குழற்பாவை ஈல்லாரிலும் தனிமும.சுவித்தாளுமரசிலும் இனியன் றன்னடைர்தார்க்கிடைமருத னே (ஷ. திருவிடைமரு தார்–திருக்கு றங் தொகை 10.)

சுத்தசாதகம்

அனமதம்பாலுஞ்சருக்கரைகண்டு மங்கனிவகைகளுர்தேனும் இனமவையொன்ருய்க்கூட்டியருசி யினி தயநின் றிடைவிடா தாறும் கனபிரணவமுதத்தையேயருர் திக் களிப்பலர் மீட்டு க்ச்சுகத் தின் பினமுறவிடயவின்பை யெண்ணிடுமோ பிராரத் தமும்மிலேயவர்க்கே, (92)

அசுத்த காம உணர்ச்சி யுடையார் வேதாகம புராணே திகாசங்களேயும் தத்துவப் பெரியார் பாடல்களேயும் உர் நதமான சங்கதால்களேயும் ஆராய்ந்து அவற்றுட்பொதிந்து கிடக் கும் அரிய உண்மைகளே யெல்லாம் அறிவதென்றுல், அவ் ஆராய்ச்சிக் காரர் இருக்கும் தத்துவத்துக்கு ஏற்ப அறியலாமேயன்றி அவர் தமது தத்து வத்துக்கு மேற்பட்ட உண்மைகளே அறிதல் முடியாத காரியமே! இதனை

ருன் சுற்காலப் புலவர்களும் பிறரும் ஆஸ்திகரும் நாஸ்திகரும் காதல் என் பதை இன்னது என உணராது ஒரு வனும் ஒருத்தியும் மனம் ஒத்தக் கூடு வதேகாதல் மணம் எனவும், வேதங் களும்,கோவை, அகப்பொருள் என் பனவும் நாதலிய பொருளம் அதுவே எனவும் ஒலமிடுகின்றனர். ஒருவனும் ஒருத்தியும் கூடி வாழ்க்கை நடாத்தி முன்னிலேகளேக் கண்டுகளிக்து ಔம்புல இன் பங்களேயும் விரும்பியவா அதுப வித்து வாழ்வதே இல்லறம் எனப் படுவதும், இவ்வா றன் றி முன் னிலேகளே வெறுத்து வேடம்பூண்டு போலிச் சத்துவம் வகித்து ஒருபால் ஒதுங்கி யாசகத்தாலும் பிறவாறும் செடியூனு டல் ஒப்புவதே துறவறம்எனப்புகழப் படுதலும் உலகியலாகின்றன. வேதங் களின் பொருளும், அகப்பொருளுண் மையும் ஒன்றே என்பது அமயம் கோர்ந்து ழி விளக்கிக் கூறப்படும்.

பக்குவியானவன் குருவருளால் தன் சரீச பௌதிக நிறையறிந்து முன்னிலயான ஐம்புல நகர்ச்சிகளே அளவோடு பஞ்சீகாணித்துப் பாசம் <u> நீங்கி—உடலு</u>யிர்கள் அமல மடையப் பெற்று உய்தியடைவன். அபக்குவிக ளாகிய உலக மாக்கள் அசுத்த ஐம்புல நகர்ச்சியையே வாய்மை என நம்பி, கிறையும் இனமும் அறிக்து அவற்றை அநுபவித்து உய்யும் திறன் அறியாது அம்முன்னிலேகளே இஷ்டம் போல அநபவித்து அதனுல் பிணி மூப்ப டைந்துமாண்டுபோவர்.முன்னிலேகளே நிறைகண்டு பஞ்சீகாணித்து உய்தி யடைய அறியாது உடம்பை வாட்டி வருத்தித் தவம் புரிவோரும் போலித் துறவிகளும் இயற்கைக்கு மாணன தமது செயல்களால் பொதிகங்கள் பேதமடைந்து சாதலடைவர். இன் *ேோ்க்கு*ம் வீடுபேற்றின்பத்துக்கும் உள்ள இடையீடு அளவிடற்கரிய தாகும்.

சிவம் எனும் ஆணும் சிவை எனும் பெண்ணும் கற்பனே அத்தியாயத்தில் காரண காரியம் எனப்படும். இவ்

இரண்டும் நிறையோடு பஞ்சீகாணி**த்** தாலன்றி அமல ஐகாரம் என்னும் ஞான சத்தி தனது பாதச் சிலம்பை அசைத்து ஒலிக்கச் செய்யாள் என்பது வேத உண்மை— திருவரு ளாணே. இதுதான் ஞானத்தக்கு அடிப்படை. மத நாலே ஆதி. (மன்+மத+தால்) இதில் நின்று பிரிந்தவை வேதாந்தம் சித்தாந்தம் அத்வைதம் தவைதம் விசிஷ்டாத் வைதம் என அறியக்கிடக்கின்றன. இவை அமயம் நேர்ந்துழி விளக்கிக் கூறப்படும். உலகமாக்களுக்கு இது சிற்றின்**ப வாக்**கியம். தரோபவத்தை கீக்குவான் முயலும் ஆற்றலுடையார் க்கு இது பேரின்பப் பொருள். இதுவே பெரிய வித்தை—ப்ரம்ம வித்தை. இதுதான் தாயைக்காண்பிக் கும் பாதை. இதனே அறியும் புண்ணி யம் பெற்று எம்பெருமான் திருவுளம் இரங்கி இதற்குரிய தீயை (தீ) வலக் காத்தில் (கை) ஈர்தாலன்றி, தைய. லார் மையலெனும் தாழ்—சரீரத் தைப்பற்றிய அசுத்த காமப் பிணி உருவப்படாத பாசமெனும் கீழ் நிறையே பொலிவுபெற்றுச் சாதலேத் தரும். தீக்கையைப் பெற்றவர்க்கு இவ்வாறன்றி, பாசமெனும் தாழ் உரு வப்படும். மையல் எனும் கடலில் பை யப்பையக் கொடுபோர்து பாசம் எனும் தாழ் உருவி உய்யும் நெறி காட்டப்படும். இவ் அரிய பெரிய உண்மையையே மறை பொருளாக

14

தருவாசகம்

வைத்து---கௌணமாக அமைத்து.

ைதயலார் மையலிலே தாழ்ந்து வீழக் [கடவேனேப் பையவே கொல்போந்து பாசமெனுந் [தாழுருவி உய்யுநெறி காட்டுவித்திட் டோங்காரத் [துட்பொருளே ஐயனெனக் கருளிய வாருர்பெறுவா [ரச்சேரவே.

(ஷை அச்சோபதிகம் 7.)

என அருளியது நமது மர்ணிக்கம். இவ் அரிய பெரிய வேத உண்மைகளே யெல்லாம் அசுத்த காமப் பித்தேறிய

வி த் தகம்

யோடு பஞ்சீகாணிக்காவிடின் – உட அம் உயிரும் ஒழிவற ஒன்ருவிடின் என்ன பயண் அடைய முடியும்?

உடலு மூலிரு மொழிவற வொன்றிற் படருஞ் சிவசக்தி தாமே பாமா முடலேஷிட் டிந்த வுயிரெங்கு மாகிக் கடையுந் தலூயுங்காக்குஞ் சிவத்தே. (விசுவக்கிராசம் ஃ.)

என்பது திருமக்திரம். அறமுகல் நாற்பொருளே அடைவது எப்படி? அகில மாக்கள் இவற்றை ஒரு கிறிது அறிக்தாலும் அநர்த்தஞ் செய்து காமு கராவர் — சடிதியில் மாண்டுபோவர். திருச்சிற்றம்பலக் கோவையை ஒவ் வொருவரும் தம் தம் அறிவிற்கேற்ப வன்றே உணருகின்றனர்! '' காமுகர் காம நன் னுல தென்பர்''

சிவமும் சிவைபும் நிறையோடு பஞ் சீகாணிக்கப் படுதலானன்றி வேறு எவ்வாற்ருனும் இல்லறம்-இல் அருத் துறவறம் அறியப்படுவத–அடையப் பிவது முயற்கொம்பேயாகும். இல் அரு து இருப்பதே — காயமாயம் கழிந்து விமல யாக்கை பெறுவதே— இதற் கேற்ற பொய்யில் ஒழுக்கமே இல்லறம். அவ் இல்லேத் திறவு கோலால் — துறவு கோலால் திறப் பதே-துறப்பதே துறவறம். (திறப்பு துறப்பு என்பன ஒற்றுமை வழக்கு) கபாடித்திருக்கும் சிவம்— மறையா யிருக்கும் சிவம்—மறைக்காடு, சிவை யாலன்றி வேறு எவ்வாற்றுனும் திறக் கப்படுவதன்று. சற்குரு நாதன் தீக் கையால்—கைத்தாழால் திறக்குப் படல் வேண்டும். ஈன்ற வாசலுக் காங்கி எண்ணிறந்து போகும் உலக மாக்கள் நான்ற வாசலேத் திறந்து சவதரிசனஞ் செய்தல் முடியாது! பின் வரும் திருவாக்குக்கள் இவ் அரிய பெரிய உண்மையை நன்கு புலப்படுத்தும்:

தருமந்தரம்

மெய்த்தா எசம்படி மேவிய நந்தியைக் கைத்தாள்கொண் டாருந் திறந்தறி வாரில் [லேப்

பொய்த்தா ளிடும்பையைப் பொய்யற [ரீவிட்டன்

கத்தா டிறக்கி லரும்பேற தாமே.

வம்பு பழுத்த மலர்ப்பழ மொன்றுண்டு தம்பாற்பறவைபுகுர்துணத் தாஞெட்டா தம்புகொண் டெய்திட்டகலத் தாத்திடிற் செம்பொற் சிவகதி சென்றெய்த லாமே.

(ஷை 8-ம் தர். 28-வது வாய்மை 11, 13)

[துரத்தலே துறத்தல். மாயை— அஞ்ஞானம் அசுத்தம் நீங்குவதென் பது. ரகர மெல்லினம் வல்லின**மாக** வழங்குதலும் இயல்பே.]

' நான்ற வாச&ுத்திறந்து நாடிநோக்க வ**ல்லி** [பே**ல்**

தோன்றமாயை விட்டொழிக்து சோதி [வக்து தோன்றமே.''

(சிவவாக்கியர் பாடல் 68.)

இவ் வுண்மை இன்னது என அறி யாது, வழியறியாது, வாமம் இன்னது என அறியாது, வாம பாகம் வகிக்க அறியாது, அர்த்த நாச வடிவ மறி யாது, அதண் அடையமுடியாது, மல பரி பாகம் பெற அறியாது, இரு விண் சமப்படும் நெறியறியாது, மல பரிபாகம் இன்னது என அறியாது உலக மாக்கள் மதி மயங்கி வேதாகம உண்மைகள் என்று தங்கள் மனதிற் ருேன்றிய கில பலவற்றை எழுதி வைத்துவிட்டுச் சாதலடைர்தார்கள். உலகத்திலே வேதார்தம் சித்தா**ர்தம்** சமாசம் முதலிய பெயர் பூண்டு **தற்** காலம் வழங்கும் கொள்கைகள் உண் மையைப் புலப்படுத்தாது பல**ரையும்** சோம்பேறிகளாகவும் ஆக்கிவிட்டன என்பது மிகையன்று. ஏட்டுச் சுறைக் காயைச் சமைத்து அருர்தி அசம் பிரமமடைக்கு சாதலடைகின்றனர். இதற்குக் காரணம் கல்வியில்**லா** மையே! இலக்கண இலக்கியம் சிறித கற்றதும் வேகங்களேயே உண**ர்ந்து** விட்டதாகத் துணிந்து பலவித நாட கங்கள் புரிவனம், பொருள்-பணம்— பணம் என்னும் தனம் இன்னத என அறியாது இடக்கையும் பொரு

மருளுடம் பினராகிய உலகமாக்கள் தங்கள் கல்வி வன்மையால் அறிவது என்றுல் முடியுமா? மணிவாசகளுகிய மாணிக்கமணி பைத்தியத்காானல் லவே! தற்காலத்தவர் சிலர் பலர் கருதுவதுபோல அசுத்த முன்னிலே களேக் கண்டு களித்துக் கோவைபாடி யதா மாணிக்க மணியாகிய அமலமணி? காயமாயம் கழிர் த தன்னிஃயெ முன்னிலயாய் முன்னிலேயே தன்னி லயாய் தானே தானு் முன்னிலேயை விவகரிக்கும் பக்குவம் ஏற்பட்ட பின் னன்றே கோவையை அருளியது மாணிக்கம்! தூலம் விமல மடைந்தா லன்றி– தூய்மையடைந்தாலன்றிவேறு வகையால் படியேற்றம் பெறுவது முயற்கொம்பே என்பதில் ஐயமுண் டோ?இது அரிய பெரிய தத்துவார்த் தம். வேதத்தின் மூலப்பொருள் இதுவே யாவும் இதில் அடங்கின.

4

சம்ஸ்கிருத பாஷையில் மிள்ர்கின்ற வேதங்கள் தங்களுடையனவே எனக் கூறு பவருர்தான், வேதார்தி சித்தாந்தி சிவாத்துவிதி அத்வைதி எனத் தங்களேக் கூறிக் கொள்பவருந் தான் இவற்றின் உண்மைகளே அறிவது என்றுல் அது முயற்கொம்பே இவற் றை அருளிய பெரியார் அடைந்த தத்துவங்களே அடைந்தன்றே இவற் றின் உண்மைப் பொருளே அறிதல் வேண்டும். இவையும் பிறவும் அம யம் ரேர்ந்துழி விளக்கிக் கூறப்படும். இறையனர் அகப்பொருள் என்னும் தெய்வத் திருமறையின் உண்மைப் பொருள் யாது? அந்நூல் நுதலிய பொருள் என்னே? இவ்வுண்மைகளேக் குருவாயிலாக அறிர்து ஒழுகிச் சீதையை அடைந்து ராமனுய்---- கிமல மூர்த்தியாய் கின்று கோவைபாடிய கோமான் மணிவாசகன் அல்லவா? அவனே மன்மதன். மதனைபின் அவனுக்கு மன்பதன் வேறே? மித் திரனல்லவோ? அடிமை யல்லவோ? தன்னிலேயானது முன்**னிலே**யில் எத் துணேப்பாகம் (நிறை) நட்புப் பெற கின்றதோ அத்துணேயும் படியேற்ற மன்றே! சிவமும் சிவையும் நிறை

[22-2-34]

னேயும் வேற பிரித்துப் பேசிப் பொருனே அரர்த்தஞ் செய்து செடி பாராக்கையை ஒம்புதலும் அறிவுடை யாரக் கழகாமோ? இவ்வுண்மைகளே யெல்லாம் உணர்ந்தவன் மாணிக்கம் அன்றே! அதலைன்றே கோவை அருளினன்! சிவம் சிவை (ஆண் பெண்) என்றும் உள்ளன. இவை அருளினன்! சிவம் சிவை (ஆண் பெண்) என்றும் உள்ளன. இவை இயற்கை. அருந்தல் பொருந்தல் அனந்தல் என்பனவும் இயற்கை. இவை அமையப்பெருது சரீரத்தை வாட்டி வருத்துவோர் உண்மை காண மாட்டார் — எம்பெருமான் திருவடி யைக் காணமாட்டார். இது பற்றியே,

" துற்றவை துறந்த வெற்றுயி ராக்கை அருந்தவர் காட்சியுள் திருந்த ஒளித்தும்" (திருவாசகம்— திருவண்டப் பகுதி).

என்ற அருளியது மாணிக்கம்.

நீறையும் இனமும் அறிந்து அருந் தலால் அருந்தியது பொருந்துதலால் தீய இச்சைகள் நீங்கவேண்டும்— அசுத்த நிறை ஆதிக்கம் பெறுது அழியவேண்டும் என்பதணேயே பின் வரும் இருக்கு வேதச் செய்யுளும் தன்கு புலப்படுத்துகின்றது:

இருக்கு

அஷ்டகம் 2— அத்தியாயம் 6—மண் டலம் 2—சூக்தம் 23.

"காமமதைப் பூரிக்குக்தாய் தூணையி னுத்தமமாக் கழறு மன்னம் எமமுற வெய்துகம் யாம்; தீயர் விரு கற்பதியே யெமையடக்கிச் சேமமுறு மிச்சையுளோ செம்க்கிறைவ ராகாராய்ச் சேர்க; யாமும் தோமமுனதருஞ் சீரைத்தோற்றபவை தமிற்ற தித்துத் தோய்க வாழ்வே."

(இ-ள்) — பொஹஸ்ப தியே! இச்சை களே நிறைவேற்றும் உனது பரிசுத்த மான உதவிகளால் உத்தமமான அன் னத்தை (ஜீவசக்தியை) அடைவோ மாக. எம்மை யடக்கிச் சுகத்தை அடைய வெண்ணும் துஷ்ட புத்திகள் எமக்கு நாயகர்களாக வரா தொழிய ட்டும். யாங்களும் உமது பெருமை யைத் தோற்றும்ஸ்தோத்**திரங்களால்** உன்னேப் புகழ்ந்து வாழ்**வை யடை** வோமாக. (எ. று.)

[வய:— அன்னம், ஜீவாதாரம், ஜீவ சக்தி என்னும் பொருளன.]

ஏணய பொமாணங்கள் அமயம் நேர் ர்துழிக் காட்டி விளக்கப்படும். வேதங் களும், திருவாசகம், திருமர்திரம், தேவாரம், திருவாய்மொழி, ஒளவை குறள் முதலியனவும், சுத்த சா தகமும் அருந்தல் பொருந்தல் அனந்தல் களால் அசுத்த நிறை நீங்கி உடனும் உயிரும் ஒழிவற ஒன்றி நித்தியத்துவம் அடை தலாகிய உண்மைச் சைவக் கொள்கை யையே வலியுறத் துகின்றன.

சிவமும் சிவையும் (ஆண் பெண்) நிறை கொண்டு பஞ்சீகரணிக்கப்பட் டால் பிணி எது? மூப்பேது? சாக்கா டேது? அகிலமே ஆண் பெண்ணுக இலங்குகின்றது. ஆணும் பெண்ணும் சுடிக் குழைந்து அதுபவிக்கும் இன் பமே சிற்றின்பம் எனப்படும். இச் சிற்றின்பமே பேரின்பத்தைக் காட் டும் வாயிலன்றி வேற தடம் இல்லே. பின் வரும் பிரமானம் இவ் உண்மை யை நன்கு புலப்படுத்தும்:

தருவாய்மொழி

வாடினேன் வாடி வருந்தினேன் மனத் [தால்பெருந்துய#மேபையில் பிறந்து கூடினேன்கூடியிளயவர்தம் மோட [வர் தரும்கலவியேகருதி ஓடினேஞேடியுய்வதோர்பொருளா வுணர்வேனும் பெரும்பிதந்தெரிந்து நாடினேன் நாடி நான் கண்டெகாண்டேன் [[நாராயணுவென்னும் நாமம். (தருமங்கை ஆழ்வார்)

இது அரிய பெரிய விக்கை-பெரு கிறையுடைய பயில்வு. சீவராசிகள் அண்க்தும் இச் சிற்றின்பமென்னும் இணேவிழைச்சில் கட்டுப்பட்டு கிறை கடந்ததலை மாழ்கி மாண்டுபோகின் றன. இச் சிற்றின்ப தடத்தின் பெட்புக்களின் த்தும் விளக்கிக் காட்டு வது மதனுகமம். இவ் ஆகமம் (மகனு கமம்) இல்லறத்தார்க்கு முக்கியமெனக் கருதியே எந்திகேசுவார் முதல் தூல் அருளினர்.பின்னர்சப் தரிஷிகள்,பாஞ் சாலர், சுவேதகேது, வாற்சாயனர், கொக்கோகர் முதலிய பெரியோர்கள் சுருக்கிச் செய்தார்கள். கொக்கோ கர் அருளிய தூலேத் தமிழ் வல்லோர் அறிந்து உய்யும் பொருட்டு வாதுங்க ராம பாண் டியர் தமிழ்ப்பாவாக மொழிபெயர்த்தார். இந்தூலில் வாய் மையான இல்லறம் — இல்வாழ்க்கை யின் பெற்றி நன்கு விளக்கிக் காட்டப் பட்டது - அவை பின் வருமாறு:

கொக்கோகம்

பத் திசெய்சமயபேதப்பகு திக்குப்பொ **த** [வாய் கி**ற்கும்** புச்தெனுகாகைகீக்கிப்பொருவரு [வீட்டை நல்கும உத்தம வனக்தஞானவுருவெடுத்திபலா [கிற்கும் சத் தியமிகத் திற்பேறுதருவதில் [வாழ்க்கை பென்பார். (இல்வாழ்க்கை)

இத்திர தூலிற்சொன்ன வியலின முழுத [மோர்ந்த முத்தெனு நகையார்போக முயக்கினம் [பெற்ரேர்தாமே சேத்தபின் முத்திசேர்வதேன்னு மச்சி [வுகைத் தீர்த்தே கொத்தலர் குழலார் அன்பிற் கொசெகம் [பேரின்பம் பெற்ரூர். (ஷ அத்தியாயம் 6. செ. 79)

(tore sign providential of all its)

இவ்வுண்மையையே பின்வரும் பிர மாணம் என்கு வலியுறு த்திகின் றது :

ஞானசம்பந்தர்

தனாமுதலுவகினிலுபிர்புணர்தகையிக விரைமலிகு சலுமையொடுவிரவது [செய்து

கரைதி**ரை**கே©தக வதுவருளின [ெனழில்

வரை தகழ்மதில் வலிவலமுறையிறையே. (ஒடி திருவலிவலம் 6.)

இதுதான் மத்திக்கு வாசற்படி. இதனே அடைவது எளிதன்று. குரு உடை வழுவாது சுற்பன் ரூபமான்

விளங்கும் போலித் தர்தை தாய் பெண்டீர் மக்கள் சுற்றம் என்னும் முன்னிலேகளே நிறையோடு உறவுபடுத் தலாற்றுன், முன்னிலேப் பொருள்களே கிறையும் இனமும் அறிக்து பஞ்சேகா ணித்தலாற்றுன் அமல நெறி காணப் படும். அமல முதற்படி கண்ட பின் னேயே வாய்மையான தக்தை தாய் பேண்டீர் மக்கள் சுற்றம் காணப் படும் — வாய்மையான இல்லறம் — இல் அருத் துறவறம்— வாய்மையான துறவு ஏற்படும். முன்னிலேகளே நிறை கண்டு பஞ்சிகாணிக்க அறியாது.... லம்புலத்தாற ஒம்ப அறியாது வேடம் பூண்டு ஒருபால் ஒதுங்கி பிறர் மயங்க நடிப்பவர்களேயும், வாயோடு கண்மூடி மயக்கமுற்று வீற்றிருக்கும் அசட்டு யோக்களேயும் துறவிகள் என்பது அறியாமையே! தற்காலத் தல் தமிழ் நாட்டைப் பஞ்சப்படுத்து வோர் போலித்துறவிகளே என்பது மிகையன்று. அமல் முதற்படியை அடைந்து மாயையை வசப்படுத்திய– அடிப்படுத்திய மெய்யடியாசே—வழி யடியாசேசலை போகங்களேயும் நிறை கண்டு அநபவித்து உண்மைத் துறவு பூண்பவராவர். பிரபஞ்ச முழுவதும் இவருடைமையே! எம்பெருமானுக் சூம் பிள்ளேயான இடம் இதுவே. பக்குவம் வர்த பிள்ளே யாதலால் தன் பிள்ளே கையில் சாவி யைக்கொடுப்பான் அப்பன். "ஃயே இவ்வுலகத்தும் மற்றெவ்வுலகத்தும் கோலோச்சுவாய்'' என்பான். யாவும் குறைவின்றி இருக்கப் பெற்றவர் அவற்றைத் துறப்பதன்றே துறவு! இவ்வுலகத்தை ஆளும் சக்கரவர்த்தி யாயினும் இர்திசபோகம் தனக்கு இல்ஃபி என்றும் குறை அவனுக் குண்டு. அமலமுதற்படி கண்ட மெய் யடியார் தன்மை அவ்வாறன் று. அவர் தீண்த்த வெல்லாம் முன் வந்து நிற் கும். அவசே இந்திரர் — குபோர். அவர் ஆற்றலும் அருமை பெருமை யும் நம்மனோேல் அளவிடற்பானை வாகா. இத்தன்மை வாய்ந்து யாவற் றையும் கிறையோடு கண்டு உண்டு

6

வி த் தகம்

உபரதி பெற்ற வாய்மைத் துறவிகள் இலங்கோடு கோவணத்தோடும்வட ங்களோடும் ஊர் தோ.அம் திரிக்து சிகைஎஸம் வாழ்ந்து மாண்டுடோகும் போலித் **துறவிகளா**வாரா? ஆகார்! ஆகார்! இத்தகைய அரிய பெரிய சைவ சமய உண்மைபை அறியாமை யாற்றுன் தற்காலத்தவர் பலர் சைவ சமயத்தைப் புறச்சமயங்கள் போல மதித்து எளனஞ் செய்யத் துணிந்து கொண்டனர். அமல நெறி கண்ட மெய்யடியாசே— வாய் மையான இல்லற முடையோசே - இல் அருத் துறவற முடையோசே உலக குரவ ராக வெளிப்பட்டு கிக்காக அதுக்கிர கங்களால் உலகிற்கு அருள் புரிபலரு மாவர். **துறக்தா**ர்க்கும் துவ்வாதவர்க் கும் இறக்கார்க்கும் நால்வகை உபா யங்களால் துணேபுரிவோரும் இவசே யாவர்.

குறள்

துறந்தார்க்கும் **துவ்**வா தவர்க்கு மிறந் [தார்க்கு

மில்லாழ்வா **னென்**பான் *றணே*. (ஷ.5-ம்.அதி–இல்லாழ்சனக 2.)

என்பது தேவர் வாக்கு. உலக சிவர் கள் (மக்கள்) பொதுவாக மூன்று வகையுள் அடங்குவர். இவற்றள்ளும் உட்பிரிவுகள் உண்டு.

1-வது. துறந்தார்:— உண்மையை உணர்ந்து விட்டதாக கீண்ந்து றேரை வேடத்தால் வஞ்சித்தல்; அதற்கேற்ப நடித்தல். இவரே வேடத்தவர்; வேட த்தால் தூறவடைந்தவர்; போலித் துறவிகள். [உண்மைத்துறவிகளாகிய அந்தணர் பிறர்துணேயை வேண்டுபவ ரல்லர். சீவகாருண் மூர்த்திகளாய்ப் பிறர்க்குத் தூணபுரிபவர் அவரே ஆதலின்]

2-வது துவ்வாதார்: – வைசாக்கியத் தால முத்திக்கேற்ற முயற்கியில் ஈடு படும் ஆற்றவிருந்தும் விணமின் பய னை தமோகுணமேலீட்டிரைல் திணை புரிவோரின்றி – தாண்டேவாரின்றி நல்குசவால் பீடிக்கப்பட்டு ஏங்கித் தவிப்பவர்.

3-வது இறந்தார்:-நெறி கடர்தவர், நிறை கடர்தவர்; படிற்ரெழுக்க முடையோர்; இவரையே இறந்தா ரென்றூர் தேவர்.

இம் மூவகையினரையும் நால்வகை உபாயங்களாலும் நன்னெறியில் உய்ப்பவர்—இவர்க்குத் துணேயாவார் இல்வாழ்வார் — வாய்மையான இல் 🠇 றை முடையோர் என்க. எவ்வுயிர்க் கும் செர்தண்மை பூண்டொழுகும் ஆற்ற அடைய இல்லறத்தினரே – அந் தணரே—வாய்மையான துறவிகளே இம் மூவர்க்கும் துணேபுரியும் ஆற்ற து டையார் என்க. எத்தணேயோ இருடி களும் முனிவர்களும் மெய்யடியாரும் வாய்மையான இல்லறத்தில் --- இல் அருத் துறவறத்தில் நின்றவரே என் 🧶 பதில் எட்டுணேயும் ஐயமில்லே. அறத் தாற்றின் இல்வாழ்க்கை ஆற்றி உண்மைத் துறவிகளாய்த் தமது உட லும் உயிரும் ஒழிவற ஒன்றி நித்தி யத்துவம் அடைந்தவர்—உண்மைச் சைவ முத்தியடைர்தவர் இவரே யாவர். இத்தகைய வாய்மை நெறியொ ழிந்த பறத்தாறுகளெல்லாம் போலி நெறிகளே— பிறவி நெறிகளே யாகும் வாய்மையான இல்லறத்தினரே வைய த் துள் வாழ்வாங்கு வாழ்பவர் — வானு றையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்படு பவர்—மன் அயிசால் வழிபடற்பாலர்.

குறள்

அறத்தாற்றி னில்வாழ்க்கை யாற்றிற் [புறத்தாற்றிற்

போஒய்ப் பெறவ தெவன்.

வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்பவன் வாலு [ஹரயுச்

தெய்வத்துள் வைக்கப் படும். (ஷ. 5–ம் அதி. இல்வாழ்க்கை 6 10.)

திருக்குறள் என்னும் அரிய பெரிய தூலே ஆசாயுமிடத்து, அதன் ஆசிர் யர் வாய்மை நெறியை—உண்மைச் சைவ நெறியைக் கடைப்பிடித்து ஒழு கியவர் என்பது நன்கு புலப்படும். இவர் சரித்திரமும் ஏனேய மெய்யடி யார் சரித்திரம் போலவே வாய்மை யாக எழுதப்பட்டு வழங்க வில்லே.

வித்தகம்

ஆரியமும் தமிழும்

(12-ம் வாரத்தொடர்ச்சு)

'' அந்தணர் மறை '' என்றும், அரிய பெரிய ' மகாரம் ' என்றும், 'மௌன வித்தை' என்றும், 'அமல ஹகார ஒவி' என்றம், 'எழுதாமறை' என்றும், 'எடகத் கொழதாத வேதம்' என்றும், 'வடசொல்' என்றும், 'எழுதாக்கிளவி' என்றும், 'கிக் திய வேதம் என்றும், 'எம்பொரமான் வடி வம்' என்றும், பெரியாரால் புகழப்பட்ட வியாப்பியமாகிய 'ஆரியம்' என்பது உள்ளி யக்கமாகத் தனக்குள்ளே தானே ஒலிப் ப தம், புற இயக்கமாகிய ஒலிவரி வடிவம் இல்லாததுமாகும். வியாப்பியம் அசை வற்ற இடம் எனப்படும். அல்தாவது அசையாமல் அசைந்து நிற்கும் இடம் என்பது, இதுதான் அமல கிறை எனப் பல்வது. லீயாப்பியத்தின் அந்தமும் வியா பசுததின் ஆதியும் சேர்ந்த இடமே அல் தாவது அவை இபண்டும் காணப்பட்ட இடமே இருவின உருவமாகிய உடல் உயிர் கெட்டுத்திரிக்து சமம் பெற்று கின்ற இடமாகிய வேதாந்த சித்தாந்த சமாச பூமி எனப்பலம் ஆரிய பூமியாகும். 'ஊச லாட்டு மிவ்வுட லுயிராயின இரு வி?ன யறுத்து.....உணர்வு தந்து ஒளி யாக்கி....... '' (திருவாசகம் அற்புகப்

உலக மாக்களால் கொள்ளப்படுவது போலி இல்லறமும் போலித் துறவற முமே யாகும். வாய்மையான இல் லறமே வாய்மையான துறவறமுமாம் என்பது மேலே விளக்கப்பட்டது.

இதுகாறம் கூறியவைகளால், கற் பண்களாகிய முன்னிலேகளே இனமும் நிறையும் அறிந்துபஞ்சீகாணித்தலாற் ருன் வாய்மையான இல்லறவாழ்க்கை உளதாகும் என்பதும், இல் அருது இருப்பதே – அதற்கேற்ற ஒழுக்கமே இல்லறம் என்பதும், அவ் இல்லேத் துறப்பதே – திறப்பதே துறவறம் என்பதும், மெய்யடியாராகிய அந்த ணரே உண்மைத்துறவிகள் என்பதும், வாய்மையான இல்லறத்தானன்றிப் நிறவாறு முத்தியடைதல் முடியாது என்பதும் பிறவும் ஒருவாறு உணரப் படும். பத்து. 8) எனவும், 'ஊனுயிர் வேற செய்தான்' (சுந்தார் தேவாரம் எனவும் வருவனவற்றை நோர்குக. இவ்விடத்தை அடைந்த வேதாந்த சித்தாந்த சமாச கிலே பெற்ற வித்தகச் சித்தாரகிய தத்துவப் பெரியார்க்கு மாபையும் அருளும் சம கிலே யாகும்.

சுத்த சாதகம்

... சீவன் முத்தனுக்கேரியி**ன்கமையீ** திற றிகழ்ந்தில் வோனேப்போ**ற்றோன்** நாம் ஆவது நாகங் கண் சுரி **ததிக்கை**

யறிதல்போற்காகங்கண்மணிபோல்."

கிறை சோலாகி ம மைய மன் எப்பக்கமும் சாயாது புற இயக்க மென்னும் வெளிப் படையான இயச்சுமின்றி அசையாமல் அசைந்து நிற்கும் இடமும் இதுவேயாகும். அசைவு இயக்கம், நடனம், ஒலி என்பன ஒன்றே. அம்மையாதன் **கிறை** காட்டும் நிறையைச்சாட்டுவ தம் நிறையும் அதிவ. சிவமே கிறை. கிறையே அமல ஐகாரம். இதுவே எம்பெருமான் வடிலம் எனப்படும் எழுதா மறையாகிய நித்திய வேதம். இவ் வமல ஐகாரத்தினின்று கிறைபிரிந்து பஞ் சீசு எணித்த வியாபசம் பெற்றது அகிலம். தனக்குள்ளே கணே சுழன்ற அசை யாமல் அசைக்து கிற்கும் **வியாப்பிய**மாகிய இவ்வாரியம் என்னும் அ**ரிய பெரிய** மகார மானது ''ம'' எனப்பூத்தது. அஃதா வது கிறை பிரிர்து பஞ்சீகாணித்துப் பல வித நாதங்களாயும் ஒலிகளாயும் புறவியக் சும் அடைந்தது – வியாபகம் பெற்றது – விரிந்தது என்க. '' மா எனப்பூத்தது '' என்பர் பெரியார், ''ம'' எனப் பூத்து அகாம் தோன்றி அகிலம் தோன்றியது.

குறள்

ூகா முதல வெழுத்**தெல்லா** மாதி பகவன் முதற்றேயுலகு.

என் பது தேவர் வாக்கு. வியாப்பிய மாகிய மகாரமே ஆதியும் அந்தமுமாகும். எதற்கு ஆதி? வியாபகத்துக்கு ஆதி. எதற்கு அந்தம்? வியாபகத்துக்கு ஆதி. எதற்கு அந்தம்? வியாப்பியத்துர்கு அந்தம். ஒவி என்பது ஆதியில் மகா மந்திரமாகிய மகார ஒற்றேயாகும். இயக்கத்துக்கு ஆதி இதுவே இதுவே டெமான எழுத்து, மோன வித்தை, குண்டலி இயக்கம். உள்ளியத்கம் முதலிய பல நாமங்களால் டைப்படுவது. உள்ளீடாக ஒவிக்கும் இத**2னையே** " ஆத்த னார் மறை" என்றனர் பெரியார். என்?ன? காத அந்தத்தை அணவிய தத்துவப் பெரி யாரகிய அந்தணரே இகனே அறுபவமாக அறிய வல்லாராதலின். இரு செவி ஒன் ரூய் இசைத்து உள்ளீடக''ம்" எனச் சுழன் அ ஒவாது ஒலிக்கும் இவ் வரி ய பெரிய மகாரம் நிறைபிரிந்து ''ம" என மலர்வதால் அகாரம் தோன் றகிறது. மற் மைறய ஒலிகளும் தேவ்வாறே கொடர்பா தத்தோன் அவனவாகும். மகாரமே பிரண வம், ஒம் என்னும் பிரணவம் மகாமெப் இன் றித் தனித்து நிற்கமாட்டாது.

103

ஊன் அமிட மில்லாமற் பொருள் இரு க்குமா? பிாணவமாகிய ஜங்காரம் '' ஓ" என ஒலித்து 'ம் '' என ஊன் மும். இட மும் பொருளும் ஒன்றே. விவகரிப்பதனுல் இரண்டாகக் கொள்ளப்படுகின்றன. மகா ரமே இடம். அவ்விடத்த அடங்கினது பொருள். மகாமெய் உள்ளகம் உளகு. அகத்துள்ளே அணத்தும் ஒடுக்கமாகும். இதனே அறிவது மிக அரிது. அவ்விடத்து மருவினுலன்றி அறிதல் ஒண்ணது. இம் மகாரம் இல்லாவிடின் ஒன்றும் இல்?ல யாகும். இதுவே ஒலி பீடம். அவ்விடத்து அகாம் உலாவுகின்றது. அகாந்தோன்று முன் இடம் தோன்று து. மகரமும் அகர மும் ஒன்றனே விட்டு ஒன்று பிரியாடில் பிரிந்து காட்டிஒன்றேயாய் நிற்பனவாகும். இசனல் மெய்யில்லாமல் உயிரில்லே; உயிரி ல்லாமல் மெய்யில்லே. சத்தில்லாமல் தெத் தில்லு; சித்தில்லாமல் சத்தில்லே என்னும் உண்மை பெறப்பக்தலும் காண்க. உயிர் மெய்சளுக்கு முற் பிற்பாடு கூறுதல் முடி யாது. இவற்றின் அந்கியோன்னிய சம் மந்தம் அநாதியாகவுள்ளது. மகார ஒலியே இகர ஒலியுமுடையது. "ம்" என்ற போதே இசாம் ொனிக்கின் மகாம் மெய் ஈற்றில் உகாம் தொக்கு விளங்கும். உகாம் இருதலியுடையநு. இசா ஒலி ஈற்றில் உசரம் மிசு நண்மையாகத் தோன் றும். இதன் மிசு நண்மையாக உணருகல் வேண்டும். ஒங்காரமாகிய மகார மெய் "மு" என மலர்த்த'' ஆம்'' என ஒடுங்கும். "அம்" என்ற இடத்து ஈற்றில் இகாம் விளங்குகின் நது, அ, இ, என் பன தர்தை தாயாரைக் குறிக்கும். உலகில் ஈன்றோர்க்கே' "ஆயி" என்னும் பெயர் வழக்கும் உண்டு. அ. இ. உ, எ. ஒ, என்பன மகாரத்தினிடத்து உள்ளீடாகத் தொனி க்கின்றன. இதனுல் பெறப்பிலது யாது?

(தொடரும்)

சுபம்.

வி த் தகம்

" வித்தக'' மங்கள சுலோகம் யாழ்ப்பாணச் சு**ன் ஞ**ிகம்

பிராசீன பாடசாலேச் சம்ஸ்கிருத பண்டிதசிகாமணியும், வேதவிசாரதரும் சேர மண்டல பிராமணகுலோத்தமருமாசிய ப்ரம்மஸ்ரீ வி. சிதம்பர சான் திரிகள்

8

வழங்கியது.

லித்த! தலம் விதிநா ஸுஜாதக வலாத் ப்ராப்தஸ்ச வ்றுத்திம் பாரம் வித்யாவ்றுத்த விசக்ஷணேஸ்ச மஹிதோ முக்திம் ஸுயுத்தாம் வதர் | பக்தியா வேதசிவாகமோபகிஷதாம் கூடார்த்த விக்யாபநாத் ஜீயாஸ் சைவ சிரம் விசேஷை விதுஷா ம கோஷ்டீஷை திக்ய முதா || சன்னுகம் பிராசீன பாடசாலே 8-2-34.

தறிப்பு:—எமது '' வித்தக வாயிலாக வெளிவந்த ஒவ்வொரு கட்குரயை யும் மிக்க ஆவலோடு படித்துணர்ந்து உண்மை கடைப்பிடித்துப் போலிக் கோள் கைகளாகிய அபிமானப் பேயால் ஆவேசிக்கப்படாது, தமது தாயஉள்ளத்தின் கண் எழுந்தஆராமை மிகுதியால் ''வித்தகம் '' வேத சிவாக மங்களின் மறைபொருளாயுள்ள <u>12டலு</u>யிர் அமல மடைந்து சிவாங்க மாதல் என்னும்) உண்மைச் சைவ முத்தி நில்யை நன்கு நில நாட்டி அறிஞர் பேரவை தோறும் சென்று நடனம் புரிந்து மிகிழ்வூட்டி வாழ்க என அரிய பெரிய மங்கள சுலோகத் தால் அதனே வாழ்த்திய சற்குண உத்த

ஸ்கிருத ல்கிருத ம், ண்டல வாகிய சிக்னா விகன் க வரைத் க வரைத் க வரைத்

வத்தலுறம் வித்தகபே! யுனக்சமைக்த தாதகத்தாலிலங்கி நாளும் காத்திரத்தி ெஞுடுமுத்தி யென வேற்ப வுரைத்தறிஞர் சுணிக்க நின்றுய்! ஒத்திஞை மாகமத்தி்் மறைபொருளே வெளிப்படுத்தியுரைக்கு நீ தான் சாத்திரந்தேர்புலவர் சபை தொறு கிருத்தம் புரிந்தின்புதக வாழ்வாயே. ஹை பாடசா‰ 8—2—34. } சி. கணேசையர்

மரும் சம்ஸ்கீருத வித்வசிகாமணியு மாகீய இப்பேரியாருக்கு எமது மன மார்ந்த வணக்கத்தைப் பணிவுடன் சமர்ப்பிப்பதேயன்றி வேற கைம்மாறு யாதும் அறியகில்லேம் என்பதணே உரிமையோடே தேரிவித்துக் கோள் வதோடே, அன்னூர் விரும்பியவாறு இம்மங்கள சுலோகத்தைச் சிறந்த சேந்த மிழ்ப் பாவிஞல் மோழி பேயர்த்து உதவிய வித்துவான் ப்ரம்மஸ்ரீ கணேசையர் அவர்களுக் கும் எமது வணக்கம் உரிமையாகற் பாலதே என்பதனேயும் உவகையோே தேரிவித்துக் கொள்ளுகின்றேம். மகாத்மா காந்தி

சாந்தியடிகள் சென்ற சனிவா ரம் 🧖 (17-2-34) காலே சுமார் 8 மணிக்கு ஸ்ரீமான் சுள் மாஜசோபாலாச்சாரியர், பாஜன், தக்கர், மிஸ்மீபாபென், மிஸ் யூமாபஜாஜ், மிஸ் கிருவ்கணபென், மிஸ் பீட்டர்சன் அவர்களுடன் புதனைக்கு விற யம் செய்தார். ஹரிஜனசேவா சங்கத்தார் வாசித்த உபசாரபத்திரத்தை செலிமடுத்த அடிகள் சில பலகூறி எல்லோருக்கும் வர்த னம் தக்தனர். அவ்வடயம் அவருக்கு அளிக் கப்பட்ட பொருள்கள் அனேத்தும் எலம விடப்பட்டு, பணமாக்கப்பட்டன. பூகம்பத் தால்பீகாரில் ஏற்பட்டசேதங் 2ீன கிவர்த்த செய்வதற்காக தக்க கிதி ஒன் ய சேகாம் செய்து ஸ்ரீமான் ராஜேந்திர பிரசாத அவர்களுக்கு அனுட்புமாற கேட்டுக் கொண்டனர். கூட்டம் எவ்வித குழப்ப மின்றி கூலங்தது. உடனே காந்தியடிகள் தன்னுடைய பரிவாரங்களோடு திருவெண்ணெய்கல் வாருக்கு புறப்பட்டு விட்டார்கள்.

''வித்தகம்"

வருட சந்தா விவரம். முன் பணம் இந்தியா, பர்மா, சிலோன் கு. ³-0-0 மலாயா, சிங்கப்பூர் சைகோன் } கு. 4-0-0 வித்தக நிலயம்,

புதுச்சேரி.

"வித்தகம்"

விளம்பர விசிதம் வியாபார விளம்பரம் அங்குலம் 1-க்கு ரூ. 0—8—0 கோர்ட்டு விளம்பரம் அங்குலம் 1க்கு ரூ. 1—0—0 இது நீடித்த விளம்பரங்களுக்கு தனி விதிதம். வித்தக நிலேயம் பதுச்சேரி.

[U—́́́́́́].

நல்விணயுந் தீவிணயு முண்டு *த*ரிதருஞ், செய்விணக்கும் வித்தா முடம்பு.

Sandhanam Printing Works, Pondicherry.

Le Gérant R. Nagarattinam.